

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 mei 2018

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**  
**over de bestrijding van genitale verminking  
bij vrouwen**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU EN  
DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING  
UITGEBRACHT DOOR  
MEVROUW **Karin JIROFLÉE**

INHOUD	Blz.
I. Procedure .....	3
II. Algemene bespreking.....	3
A. Vergadering van 27 maart 2018.....	3
B. Vergaderingen van 17 april en 15 mei 2018.....	4
III. Besprekking van de consideransen en van het verzoekend gedeelte .....	5
IV. Stemmingen .....	8

*Zie:*

**Doc 54 1406/ (2015/2016):**

- 001: Voorstel van resolutie van mevrouw Winckel, de heer Blanchart en mevrouw Lalieux.
- 002: Amendementen.
- 003: Toevoeging indiner.
- 004: Amendementen.

*Zie ook:*

- 006: Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

24 mai 2018

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**  
**visant à lutter contre les mutilations génitales  
féminines**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET  
DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ  
PAR  
MME **Karin JIROFLÉE**

SOMMAIRE	Pages
I. Procédure .....	3
II. Discussion générale.....	3
A. Réunion du 27 mars 2018.....	3
B. Réunions des 17 avril et 15 mai 2018 .....	4
III. Discussion des considérants et du dispositif .....	5
IV. Votes.....	8

*Voir:*

**Doc 54 1406/ (2015/2016):**

- 001: Proposition de résolution de Mme Winckel, M. Blanchart et Mme Lalieux.
- 002: Amendements.
- 003: Ajout auteur.
- 004: Amendements.

*Voir aussi:*

- 006: Texte adopté par la commission.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/  
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Muriel Gerkens

**A. — Vaste leden / Titulaires:**

N-VA	Renate Hufkens, Yoleen Van Camp, Valerie Van Peel, Jan Vercammen
PS	André Frédéric, Alain Mathot, Daniel Senesael
MR	Luc Gustin, Benoît Piedboeuf, Damien Thiéry
CD&V	Nathalie Muylle, Els Van Hoof
Open Vld	Dirk Janssens, Ine Somers
sp.a	Karin Jiroflée
Ecolo-Groen	Muriel Gerkens
cdH	Catherine Fonck

**B. — Plaatsvervangers / Suppléants:**

An Capoen, Werner Janssen, Koen Metsu, Sarah Smeyers, Bert Wollants
Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Fabienne Winckel
Sybille de Coster-Bauchau, Caroline Cassart-Mailleux, Olivier Chastel, Stéphanie Thoron
Franky Demon, Nahima Lanjri, Vincent Van Peteghem
Katja Gabriëls, Nele Lijnen, Frank Wilrycx
Monica De Coninck, Maya Detiège
Anne Dedry, Evita Willaert
Michel de Lamotte, Benoît Lutgen

**C. — Niet-stemgerechtig lid / Membre sans voix délibérative:**

DéFI	Véronique Caprasse
------	--------------------

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen:*  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel.: 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)  
e-mail : [publicaties@dekamer.be](mailto:publicaties@dekamer.be)

*De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier*

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes:*  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)  
courriel : [publications@lachambre.be](mailto:publications@lachambre.be)

*Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC*

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit voorstel van resolutie besproken tijdens haar vergaderingen van 21 juni 2016, en 27 maart, 17 april en 15 mei 2018.

### I. — PROCEDURE

Oorspronkelijk was dit voorstel van resolutie samengevoegd met het wetsvoorstel betreffende de genitale verminking (DOC 54 1799/001). Voor de inleidende uiteenzetting van de indieners, alsook voor het eerste deel van de algemene besprekking, wordt verwezen naar het verslag over dat wetsvoorstel (DOC 54 1799/009).

Op 27 maart 2018 werd op verzoek van de indieners van het voorstel van resolutie beslist de beide teksten afzonderlijk te bespreken.

### II. — ALGEMENE BESPREKING

#### A. Vergadering van 27 maart 2018

*De heer Daniel Senesael (PS), mede-indiener van het voorstel van resolutie*, geeft aan dat met dit voorstel van resolutie wordt beoogd het vraagstuk van de genitale verminking opnieuw onder de aandacht te brengen. Hoewel de bestrijding van deze praktijken is opgenomen in het Nationaal actieplan (NAP) 2015-2019 ter bestrijding van alle vormen van gendergerelateerd geweld, vergen die praktijken bijzondere aandacht.

De spreker onderstreept dat de instellingen die over dit voorstel van resolutie werden gevraagd, zich in hun schriftelijke adviezen vrij positief hebben uitgelaten over deze tekst.

De heer Senesael dient de amendementen nrs. 1 tot 3 (DOC 1406/002) in, teneinde het voorstel van resolutie bij de tijd te brengen. Hij licht die amendementen vervolgens toe.

*Mevrouw Els Van Hoof (CD&V)* vindt dat de voorgestelde amendementen niet volstaan om het voorstel bij de tijd te brengen. De situatie is op andere vlakken anders geworden, maar dat komt in de tekst niet tot uiting.

De spreekster noemt bijvoorbeeld verzoek 4, dat ertoe strekt te ijveren voor de aanwijzing van referentiepersonen, onder meer in de ziekenhuizen en bij de politiediensten en de magistraten.

Verzoek 7 houdt dan weer geen rekening met de omszendbrief van de minister van Justitie en van het College

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a consacré ses réunions des 21 juin 2016, et 27 mars, 17 avril et 15 mai 2018 à la discussion de la présente proposition de résolution.

### I. — PROCÉDURE

À l'origine, la présente proposition était jointe à la proposition de loi relative aux mutilations génitales (DOC 54 1799/001). Il est renvoyé au rapport de cette proposition pour l'exposé introductif des auteurs ainsi que pour la première partie de la discussion générale (DOC 54 1799/009).

En date du 27 mars 2018, les textes ont été disjoints à la demande des auteurs de la proposition de résolution.

### II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

#### A. Réunion du 27 mars 2018

*M. Daniel Senesael (PS), co-auteur de la proposition de résolution*, rappelle que la proposition a pour objectif de remettre la problématique des mutilations génitales au cœur des débats. Si ces pratiques entrent dans le champ du Plan d’Action National (PAN) 2015-2019 de lutte contre toutes les formes de violence basées sur le genre, une attention particulière doit y être accordée.

Il souligne que dans leurs avis écrits remis à la commission, les institutions interrogées se sont montrées plutôt favorables au présent texte.

*M. Senesael dépose et expose les amendements n° 1 à 3 (DOC 1406/002) qui visent à actualiser la proposition de résolution.*

*Mme Els Van Hoof (CD&V)*, estime que les amendements proposés ne suffisent pas à mettre à jour la proposition. La situation a évolué dans d’autres domaines, sans que le texte ne le reflète.

L’intervenante cite par exemple la demande n°4 d’œuvrer à la désignation de personnes de référence notamment au sein des hôpitaux, des services de police, et dans la magistrature.

Quant à la demande n°7, elle ne tient pas compte de l’existence d’une circulaire du ministre de la Justice et

van procureurs-generaal inzake genitale vermissing en erigerelateerd geweld, noch met de oprichting van twee proefcentra voor de opvang van slachtoffers van genitale vermissing.

In verzoek 5, met betrekking tot opleiding, staat niets over de middelen die in dat verband al werden uitgetrokken in het budget van Volksgezondheid, noch over de meldcode die de staatssecretaris voor Gelijke Kansen samen met het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen (IGVM) heeft uitgewerkt.

Verzoek 6, dat gaat over de registratie van gevallen van vermissing, is opgenomen in het wetsvoorstel betreffende de genitale vermissing DOC 54 1799/001.

*Mevrouw Karin Jiroflée (sp.a) en voorzitter Muriel Gerkens (Ecolo-Groen) steunen de amendementen van de heer Senesael. Ze zijn het er echter over eens dat bijkomende amendementen noodzakelijk zijn om de tekst helemaal af te stemmen op de huidige stand van zaken.*

#### B. Vergaderingen van 17 april en 15 mei 2018

De heer Daniel Senesael (PS) dient de amendementen nrs. 4 tot 8 (DOC 54 1406/004) in. Het is de bedoeling het voorstel van resolutie nog beter bij de tijd te brengen, en aldus gevolg te geven aan de kritische opmerkingen die tijdens de vergadering van 27 maart 2018 werden gemaakt.

*Mevrouw Els Van Hoof (CD&V) en mevrouw Muriel Gerkens (Ecolo-Groen), alsook de vertegenwoordiger van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, stellen vast dat de voorgestelde amendementen tegemoetkomen aan de in maart gemaakte opmerkingen. De sprekers geven aan het voorstel van resolutie te zullen steunen, op voorwaarde dat die amendementen worden aangenomen.*

Op verzoek van voorzitter Muriel Gerkens (Ecolo-Groen) geeft de vertegenwoordigster van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, enkele preciseringen over het NAP 2015-2019. Dat NAP werd op federaal niveau goedgekeurd door de Ministerraad van 20 april 2018. Het ligt momenteel ter tafel bij de deelstaatregeringen waarna het in het Parlement kan worden toegelicht.

du Collège des procureurs généraux relative aux mutilations génitales et aux violences liées à l'honneur, ni de la mise en place des deux centres pilotes de prise en charge des victimes de mutilations génitales.

La demande n° 5 relative à la formation ne fait pas mention des moyens déjà dégagés sur le budget de la Santé publique à cet effet, ni du code de signalement développé par la secrétaire d'État à l'Egalité des chances, en collaboration avec l'Institut pour l'Egalité des Femmes et des Hommes (IEFH).

La demande n°6, qui concerne l'enregistrement des constatations de mutilation, est quant à elle intégrée dans la proposition de loi relative aux mutilations génitales DOC 54 1799/001.

*Mme Karin Jiroflée (sp.a) et Mme Muriel Gerkens (Ecolo-Groen) présidente, soutiennent les amendements de M. Senesael. Elles s'accordent cependant à dire que des amendements complémentaires sont nécessaires afin d'actualiser complètement le texte.*

#### B. Réunions des 17 avril et 15 mai 2018

Le M. Daniel Senesael (PS) dépose les amendements n° 4 à 8 (DOC 54 1406/004). Ces derniers visent à actualiser encore davantage la proposition et à répondre ainsi aux critiques émises au cours de la réunion du 27 mars.

*Mme Els Van Hoof (CD&V), Mme Muriel Gerkens (Ecolo-Groen) ainsi que le représentant de la ministre des Affaires Sociales et de la Santé publique constatent que les amendements proposés répondent aux remarques précédemment formulées. Moyennant ces amendements, les intervenants disent soutenir la proposition de résolution.*

À la demande de Mme Muriel Gerkens (Ecolo-Groen), présidente, la représentante de la secrétaire d'État Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Egalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur donne quelques précisions sur le PAN 2015-2019. Le PAN a été approuvé au niveau fédéral par le Conseil des ministres le 20 avril 2018. Il est actuellement sur la table des gouvernements des entités fédérées après quoi il pourra être exposé devant le Parlement.

*De heer Damien Thiéry (MR) onderstreept het engagement van België op het vlak van het vraagstuk van genitale vermissing. Hoewel de spreker het voorstel inhoudelijk volledig steunt, benadrukt hij dat de aanname ervan niet mag leiden tot een minimalisering van de acties die reeds zijn ondernomen om dit verschijnsel tegen te gaan.*

*Tot besluit wijst de heer Daniel Senesael (PS), mede-indiener van het voorstel van resolutie, erop dat het belangrijk is onophoudelijk aandacht te besteden aan het vraagstuk van genitale vermissing. Dat is de strekking van dit voorstel van resolutie.*

*Voorzitter Muriel Gerkens (Ecolo-Groen) voegt eraan toe dat het niet vergeefs is om eens te meer de aandacht op die praktijken te vestigen, noch om in een alomvattende tekst de verschillende benaderingen te onderstrepen.*

### **III. — BESPREKING VAN DE CONSIDERANSEN EN VAN HET VERZOEKEND GEDEELTE**

#### Consideransen A tot G

Over de consideransen A tot G worden geen opmerkingen gemaakt.

#### Considerans H

*De heer Daniel Senesael (PS) dient amendement nr. 1 (DOC 54 1406/002) in.*

Dit amendement wordt ingediend naar aanleiding van de voorstelling door de federale regering van het NAP 2015-2019. Het strekt ertoe considerans H aan te passen, teneinde met dit nieuwe element rekening te houden.

#### Considerans H/1 (*nieuw*)

*De heer Daniel Senesael (PS) en mevrouw Fabienne Winckel (PS) dienen amendement nr. 4 (DOC 54 1406/004) in.*

Dit amendement strekt ertoe een nieuwe considerans H/1 in te voegen, teneinde rekening te houden met de recente uitwerking van een systeem met "meldcodes" door de Orde van artsen.

*M. Damien Thiéry (MR) souligne l'engagement de la Belgique dans la problématique des mutilations génitales. Si l'intervenant dit soutenir pleinement la présente proposition sur le fond, il insiste sur le fait que son adoption ne doit pas conduire à minimiser les actions déjà entreprises pour combattre ce phénomène.*

*En conclusion, M. Daniel Senesael (PS), co-auteur de la proposition, dit l'importance de porter une attention constante à la problématique des mutilations génitales. Tel est l'objectif du présent texte.*

*Mme Muriel Gerkens (Ecolo-Groen), présidente, ajoute qu'il n'est pas vain d'attirer l'attention une fois de plus sur ces pratiques, ni de souligner dans un texte global les différentes approches.*

### **III. — DISCUSSION DES CONSIDÉRANTS ET DU DISPOSITIF**

#### Considérants A à G

Les considérants A à G n'appellent aucune observation.

#### Considérant H

*M. Daniel Senesael (PS) dépose l'amendement n°1 (DOC 54 1406/002).*

Cet amendement fait suite à la présentation par le gouvernement fédéral du PAN 2015-2019. Il tend à adapter le considérant H afin d'intégrer cet élément nouveau.

#### Considérant H/1 (*nouveau*)

*M. Daniel Senesael (PS) et Mme Fabienne Winckel (PS) déposent l'amendement n°4 (DOC 54 1406/004).*

Cet amendement tend à introduire un nouveau considérant H/1 dans la proposition afin de tenir compte de l'élaboration récente, par l'Ordre des médecins d'un système de code de signalement.

<p><b>Considerans I</b></p> <p>Over deze considerans worden geen opmerkingen gemaakt.</p> <p><b>Considerans I/1 (nieuw)</b></p> <p><i>De heer Daniel Senesael (PS) en mevrouw Fabienne Winckel (PS) dienen amendement nr. 5 (DOC 54 1406/004) in.</i></p> <p>Dat amendement beoogt het voorstel van resolutie te vervolledigen met een considerans I/1 die vermeldt dat de FOD Volksgezondheid sinds 2012 bewustmakings- en opleidingssessies organiseert in verschillende Belgische ziekenhuizen met veel patiënten die ter zake een bijzonder risico lopen.</p> <p><b>Considerans J</b></p> <p>Over deze considerans worden geen opmerkingen gemaakt.</p> <p><b>Considerans J/1 (nieuw)</b></p> <p><i>De heer Daniel Senesael (PS) en mevrouw Fabienne Winckel (PS) dienen amendement nr. 6 (DOC 54 1406/004) in.</i></p> <p>Dat amendement strekt ertoe een nieuwe considerans J/1 in te voegen, die rekening houdt met de erkenning die sinds april 2014 aan twee medische centra werd verleend met betrekking tot de opvolging van besneden vrouwen.</p> <p><b>Consideransen K en L</b></p> <p>Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.</p> <p style="text-align: center;">* * *</p> <p><b>Verzoeken 1 en 2</b></p> <p>Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt.</p>	<p><b>Considérant I</b></p> <p>Ce considérant ne donne lieu à aucune observation.</p> <p><b>Considérant I/1 (nouveau)</b></p> <p><i>M. Daniel Senesael (PS) et Mme Fabienne Winckel (PS) déposent l'amendement n°5 (DOC 54 1406/004).</i></p> <p>Cet amendement complète la proposition par un considérant I/1 qui fait mention des séances de sensibilisation et de formation organisées par le SPF Santé publique depuis 2012 dans différents hôpitaux du pays identifiés comme drainant une population à risque particulier dans ce domaine.</p> <p><b>Considérant J</b></p> <p>Ce considérant ne donne lieu à aucune observation.</p> <p><b>Considérant J/1 (nouveau)</b></p> <p><i>M. Daniel Senesael (PS) et Mme Fabienne Winckel (PS) déposent l'amendement n°6 (DOC 54 1406/004).</i></p> <p>Cet amendement introduit un nouveau considérant J/1 qui tient compte de l'agrégation depuis avril 2014 de deux centres médicaux pour la prise en charge des femmes excisées.</p> <p><b>Considérant K et L</b></p> <p>Ces considérants ne donnent lieu à aucune observation.</p> <p style="text-align: center;">* * *</p> <p><b>Demandes n° 1 et 2</b></p> <p>Ces demandes ne donnent lieu à aucune observation.</p>
--	--

### Verzoek 3

*De heer Daniel Senesael (PS) dient amendement nr. 2(DOC 54 1406/002) in.*

Dit amendement wordt ingediend naar aanleiding van de voorstelling door de regering van het Nationaal Actieplan 2015-2019. Het strekt ertoe verzoek 3 aan te passen teneinde dit nieuwe element in de resolutie op te nemen.

### Verzoeken 4 en 5

Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt.

### Verzoek 6

*De heer Daniel Senesael (PS) en mevrouw Fabienne Winckel (PS) dienen amendement nr. 7 (DOC 54 1406/004) in.*

Dit amendement strekt tot aanpassing van verzoek 6, teneinde de ter zake reeds genomen initiatieven nadrukkelijker te vermelden.

### Verzoek 7

*De heer Daniel Senesael (PS) en mevrouw Fabienne Winckel (PS) dienen amendement nr. 8 (DOC 54 1406/004) in.*

Dit amendement stelt voor verzoek 7 te vervangen, teneinde er een verwijzing in op te nemen naar de recente omzendbrief van de minister van Justitie en het College van procureurs-generaal.

### Verzoek 8

*De heer Daniel Senesael (PS) dient amendement nr. 3 (DOC 54 1406/002) in.*

Dit amendement beoogt verzoek 8 te vervangen, teneinde rekening te houden met de ratificatie door België van het Verdrag van Istanbul op 14 maart 2016.

### Verzoek 9

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

### Demande n° 3

*M. Daniel Senesael (PS) dépose l'amendement n°2 (DOC 54 1406/002).*

L'amendement n° 2 fait suite à la présentation par le gouvernement fédéral du PAN 2015-2019. Il tend à adapter la demande n°3 afin d'intégrer cet élément nouveau.

### Demandes n° 4 et 5

Ces demandes ne donnent lieu à aucune observation.

### Demande n° 6

*M. Daniel Senesael (PS) et Mme Fabienne Winckel (PS) déposent l'amendement n°7 (DOC 54 1406/004).*

Cet amendement adapte la demande n°6 afin de mieux refléter les initiatives déjà prises en la matière.

### Demande n° 7

*M. Daniel Senesael (PS) et Mme Fabienne Winckel (PS) déposent l'amendement n°8 (DOC 54 1406/004).*

Cet amendement propose de remplacer la demande n°7 afin d'y inclure une référence à la récente circulaire du ministre de la Justice et du Collège des procureurs généraux.

### Demande n° 8

*M. Daniel Senesael (PS) dépose l'amendement n°3 (DOC 54 1406/002).*

Cet amendement tend à remplacer la demande n° 8 afin de tenir compte de la ratification par la Belgique de la Convention d'Istanbul, intervenue le 14 mars 2016.

### Demande n° 9

Cette demande ne donne lieu à aucune observation.

**IV. — STEMMINGEN****Consideransen A tot G**

De consideransen A tot G worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

**Considerans H**

Amendement nr. 1, ter vervanging van considerans H, wordt eenparig aangenomen.

**Considerans H/1 (*nieuw*)**

Amendement nr. 4, tot invoeging van een considerans H/1, wordt eenparig aangenomen.

**Considerans I**

Considerans I wordt eenparig aangenomen.

**Considerans I/1 (*nieuw*)**

Amendement nr. 5, tot invoeging van een considerans I/1, wordt eenparig aangenomen.

**Considerans J**

Considerans J wordt eenparig aangenomen.

**Considerans J/1 (*nieuw*)**

Amendement nr. 6, tot invoeging van een considerans J/1, wordt eenparig aangenomen.

**Consideransen K en L**

De consideransen K en L worden eenparig aangenomen.

\*  
\*      \*

**Verzoeken 1 en 2**

De verzoeken 1 en 2 worden eenparig aangenomen.

**IV. — VOTES****Considérants A à G**

Les considérants A à G sont successivement adoptés à l'unanimité.

**Considérant H**

L'amendement n° 1, visant à remplacer le considérant H, est adopté à l'unanimité.

**Considérant H/1 (*nouveau*)**

L'amendement n° 4, visant à introduire un considérant H/1, est adopté à l'unanimité.

**Considérant I**

Le considérant I est adopté à l'unanimité.

**Considérant I/1 (*nouveau*)**

L'amendement n° 5, visant à introduire un considérant I/1, est adopté à l'unanimité.

**Considérant J**

Le considérant J est adopté à l'unanimité.

**Considérant J/1 (*nouveau*)**

L'amendement n° 6, visant à introduire un considérant J/1, est adopté à l'unanimité.

**Considérants K et L**

Les considérants K et L sont adoptés à l'unanimité.

\*  
\*      \*

**Demandes n° 1 et 2**

Les demandes n° 1 et 2 sont adoptées à l'unanimité.

<p><b>Verzoek 3</b></p> <p>Amendement nr. 2, ter vervanging van verzoek 3, wordt eenparig aangenomen.</p>	<p><b>Demande n° 3</b></p> <p>L'amendement n° 2, visant à remplacer la demande n°3, est adopté à l'unanimité.</p>
<p><b>Verzoeken 4 en 5</b></p> <p>De verzoeken 4 en 5 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.</p>	<p><b>Demandes n° 4 et 5</b></p> <p>Les demandes n° 4 et 5 sont sucessivement adoptées à l'unanimité.</p>
<p><b>Verzoek 6</b></p> <p>Amendement nr. 7 wordt eenparig aangenomen.</p> <p>Het aldus geamendeerde verzoek 6 wordt eenparig aangenomen.</p>	<p><b>Demande n° 6</b></p> <p>L'amendement n° 7 est adopté à l'unanimité.</p> <p>La demande n°6, ainsi modifiée, est adoptée à l'unanimité.</p>
<p><b>Verzoek 7</b></p> <p>Amendement nr. 8, ter vervanging van verzoek 7, wordt eenparig aangenomen.</p>	<p><b>Demande n° 7</b></p> <p>L'amendement n° 8, visant à remplacer la demande n°7, est adopté à l'unanimité.</p>
<p><b>Verzoek 8</b></p> <p>Amendement nr. 3, ter vervanging van verzoek 8, wordt eenparig aangenomen.</p>	<p><b>Demande n° 8</b></p> <p>L'amendement n°3, visant à remplacer la demande n° 8, est adopté à l'unanimité.</p>
<p><b>Verzoek 9</b></p> <p>Verzoek 9 wordt eenparig aangenomen.</p> <p style="text-align: center;">* * *</p> <p>Het gehele aldus geamendeerde voorstel van resolutie wordt eenparig aangenomen.</p> <p><i>De rapporteur,</i> Karin JIROFLÉE</p>	<p><b>Demande n° 9</b></p> <p>La demande n° 9 est adoptée à l'unanimité.</p> <p style="text-align: center;">* * *</p> <p>L'ensemble de la proposition de résolution, ainsi amendée, est adopté à l'unanimité.</p> <p><i>Le rapporteur,</i> Karin JIROFLÉE</p>
<p><i>De voorzitter,</i> Muriel GERKENS</p>	<p><i>La présidente,</i> Muriel GERKENS</p>